URSCHRIFT - ORIGINALE Nr. - n. **398/BA**

Bezirksgemeinschaft **Pustertal**
Comunità Comprensoriale **Valle Pusteria**
Comunité Comprensoriala **Val de Puster**

Autonome Provinz Bozen – Südtirol Provincia Autonoma di Bolzano – Alto Adige

Beschlussniederschrift des Bezirksausschusses

Verbale di deliberazione della Giunta Comprensoriale

Sitzung vom - Seduta del
10.11.2026

Uhr – ore
17:00

Nach Erfüllung der im geltenden Regionalgesetz über die Gemeindeordnung enthaltenen Formvorschriften wurden für heute, im üblichen Sitzungssaal die Mitglieder dieses Bezirksausschusses einberufen.

Previo esaurimento delle formalità prescritte dalla vigente legge regionale sull'Ordinamento dei Comuni i membri di questa Giunta Comprensoriale sono stati convocati per oggi nella solita sala riunioni.

Anwesend sind:

Sono presenti:

		entschuldigt abwesend assente giustificato	unentschuldigt abwesend assente ingiustificato	Enthaltungspflicht (Art. 14 E.T.G.O.) obbligo d'astensione (art. 14 T.U.O.C.)
Mag.FH STEGER Robert Alexander MBA	Präsident/Presidente			
COSTABIEI Giorgio	Vize-Präsident/Vicepresidente			
GRIESSMAIR Roland	Referent/Assessore			
MITTERMAIR Friedrich	Referent/Assessore			
PIZZOLLI Maria Pia	Referentin/Assessora			
PLANKENSTEINER Maria	Referentin/Assessora			
SCHÖLLBERGER Margherita	Referentin/Assessora			

Seinen Beistand leistet der Generalsekretär

Assiste il segretario generale

PREINDL Christof

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit, übernimmt Herr

Riconosciuto legale il numero degli intervenuti, il signor

Mag.FH STEGER Robert Alexander MBA

in seiner Eigenschaft als Präsident den Vorsitz und erklärt die Sitzung für eröffnet.

nella sua qualità di Presidente ne assume la presidenza e dichiara aperta la seduta.

Der Bezirksausschuss behandelt folgenden

G E G E N S T A N D :

Hochwieser Cecilia, Sozialbetreuerin in der V. Funktionsebene: Ernennung zur Leiterin der Organisationseinheit „3.1.1.5 Kinaesthetics" ab 01.01.2027 bis zum 31.12.2027 und Festlegung der damit verbundenen Zulage und Widerruf des Beschlusses Nr. 220/BA vom 16.06.2026 mit Wirkung 01.01.2027.

La Giunta Comprensoriale tratta il seguente

O G G E T T O :

Hochwieser Cecilia, operatrice socio-assistenziale, V qualifica funzionale: nomina quale responsabile dell'unità organizzativa „3.1.1.5 Kinaesthetics" dal 01/01/2027 al 31/12/2027 e determinazione dell'indennità connessa e revoca della delibera n. 220/BA del 16/06/2026 con effetto dal 01/01/2027.

Gegenstand:

Hochwieser Cecilia, Sozialbetreuerin in der V. Funktionsebene: Ernennung zur Leiterin der Organisationseinheit „3.1.1.5 Kinaesthetics" ab 01.01.2027 bis zum 31.12.2027 und Festlegung der damit verbundenen Zulage und Widerruf des Beschlusses Nr. 220/BA vom 16.06.2026 mit Wirkung 01.01.2027.

DER BEZIRKSAUSSCHUSS

Vorausgeschickt, dass im Organigramm bzw. der Organisationsstruktur der Bezirksgemeinschaft Pustertal, genehmigt mit Beschluss des Bezirksrates Nr. 20/BR vom 28.07.2026 unter dem Dienstbereich „3.1.1 Direktion Sozialdienste" die Organisationseinheit „3.1.1.5 Kinaesthetics" vorgesehen ist;

Nach Einsicht in die entsprechenden Zuständigkeiten;

Dass gemäß Art. 57 des Einheitstextes der Bereichsabkommen vom 02.07.2015 den Bediensteten, welchen die Verantwortung über eine Organisationseinheit bzw. Struktur übertragen wird, für die damit verbundenen Aufgaben eine Zulage von mindestens 10% und höchstens 15% des Grundgehaltes der jeweiligen Funktionsebene in der unteren Besoldungsstufe zuerkannt werden kann, falls die Organisationseinheit bis zu 2 Mitarbeiter umfasst bzw. von 10 % bis zu 25%, falls die Organisationseinheit mehr als 2 Mitarbeiter umfasst und folgende Voraussetzungen erfüllt sind:

- die Bediensteten müssen mindestens in der 5. Funktionsebene eingestuft sein;
- die Organisationseinheit darf nicht als einzige der direkt übergeordneten Führungsstruktur unterstellt sein;

Dass die Leiterin der Dienstelle, Frau Wenter Anna Magdalena, mit Schreiben vom 03.09.2026 Frau Hochwieser Cecilia, Sozialbetreuerin in der V. Funktionsebene, als Leiterin der Organisationseinheit „3.1.1.5 Kinaesthetics" mit Wirkung ab 01.01.2027 bis 31.12.2027 – auf alle Fälle aber nur solange die übertragenen Aufgaben effektiv ausgeübt werden - sowie die Festlegung der entsprechenden Zulage im Ausmaß von 13% des monatlichen Grundgehaltes in der unteren Besoldungsstufe der V. Funktionsebene vorschlägt;

Für gerechtfertigt erachtet, Frau Hochwieser Cecilia, Sozialbetreuerin in der V. Funktionsebene, als Leiterin der Organisationseinheit „3.1.1.5 Kinaesthetics" mit Wirkung ab 01.01.2027 bis 31.12.2027 – auf alle Fälle aber nur solange die übertragenen Aufgaben effektiv ausgeübt werden - zu ernennen sowie die entsprechende Zulage im Ausmaß von 13% des monatlichen Grundgehaltes in der unteren Besoldungsstufe der V. Funktionsebene festzulegen und zu gewähren;

Für notwendig erachtet, den Beschluss Nr. 220/BA vom 16.06.2026 mit Wirkung 01.01.2027 zu widerrufen;

Nach Einsichtnahme in die Gutachten, welche im Sinne des Art. 185 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol,

Oggetto:

Hochwieser Cecilia, operatrice socio-assistenziale, V qualifica funzionale: nomina quale responsabile dell'unità organizzativa „3.1.1.5 Kinaesthetics" dal 01/01/2027 al 31/12/2027 e determinazione dell'indennità connessa e revoca della delibera n. 220/BA del 16/06/2026 con effetto dal 01/01/2027.

LA GIUNTA COMPRENSORIALE

Premesso che l'organigramma rispettivamente la struttura organizzativa della Comunità Comprensoriale Valle Pusteria, approvata con deliberazione del Consiglio Comprensoriale n. 20/BR del 28/07/2026 prevede presso il servizio "3.1.1 Direzione dei servizi sociali" l'unità organizzativa "3.1.1.5 Kinaesthetics";

viste le relative competenze;

constatato che ai sensi dell'art. 57 del Testo unico degli accordi di comparto del 02/07/2015 ai dipendenti, ai quali viene attribuita la responsabilità per un'unità organizzativa rispettivamente struttura, può essere riconosciuta per le funzioni connesse un'indennità nella misura minima del 10% e massima del 15% dello stipendio mensile iniziale del livello retributivo inferiore della qualifica di appartenenza, qualora l'unità organizzativa è composta da non più di due collaboratori rispettivamente nella misura dal 10% al 25%, qualora l'unità organizzativa è composta da più di due collaboratori e qualora siano assolti le seguenti condizioni:

- i dipendenti devono essere inquadrati almeno nella quinta qualifica funzionale;
- l'unità organizzativa non deve essere sottoposta come unica alla struttura dirigenziale superiore;

che con lettera di data 03/09/2026 la responsabile del servizio, signora Wenter Anna Magdalena, propone la signora Hochwieser Cecilia, operatrice socio-assistenziale nella V qualifica funzionale, quale responsabile dell'unità organizzativa "3.1.1.5 Kinaesthetics" con decorrenza 01/01/2027 fino al 31/12/2027 – in ogni caso solo fino a quando vengono effettivamente esercitate le funzioni connesse - nonché la determinazione della relativa indennità nella misura del 13% dello stipendio mensile iniziale del livello retributivo inferiore della V qualifica funzionale;

ritenuto giustificato nominare la signora Hochwieser Cecilia, operatrice socio-assistenziale nella V qualifica funzionale, quale responsabile della unità organizzativa "3.1.1.5 Kinaesthetics" dal 01/01/2027 fino al 31/12/2027 – in ogni caso solo fino a quando vengono effettivamente esercitate le funzioni connesse - nonché di determinare e concedere la relativa indennità nella misura del 13% dello stipendio mensile iniziale del livello retributivo inferiore della V qualifica funzionale;

ritenuto necessario revocare la deliberazione n. 220/BA del 16/06/2026 con effetto dal 01/01/2027;

visti i pareri espressi ai sensi dell'art. 185 del Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige, L.R. 3 maggio 2018, n. 2, nella

R.G. 3. Mai 2018, Nr. 2, in geltender Fassung, hinsichtlich des zu behandelnden Gegenstandes abgegeben wurden;

- POSITIVES, fachliches Gutachten, abgegeben am 09.11.2026 vom Dienstverantwortlichen, Christof Preindl
  digitaler Fingerabdruck – Hash
  RYt9ombA594WhQF/PPTFqTLWPMpzJ3xNk6RJPYW5nls=
- POSITIVES, buchhalterisches Gutachten, abgegeben am 09.11.2026 in Vertretung der Leiterin des Finanzdienstes, vom Generalsekretär Martina Maurer
  digitaler Fingerabdruck – Hash
  sMb43/96nNPOTm6WMY7bw/
  xmkESSF1E9mTGW4tLid5E=

Nach Einsichtnahme in den Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol (R.G. 3. Mai 2018, Nr. 2) in geltender Fassung, sowie in die geltende Satzung dieser Verwaltung;

B E S C H L I E S S T

einstimmig in gesetzmäßiger Form, bei 7 Anwesenden und Abstimmenden

1. Aus den in den Prämissen genannten Gründen Frau Hochwieser Cecilia, Sozialbetreuerin in der V. Funktionsebene, als Leiterin der Organisationseinheit „3.1.1.5 Kinaesthetics" ab 01.01.2027 bis 31.12.2027 – auf alle Fälle aber nur solange die übertragenen Aufgaben effektiv ausgeübt werden - zu ernennen.
2. Im Sinne von Art. 57 des Einheitstextes der Bereichsabkommens für die Bediensteten der Gemeinde, Bezirksgemeinschaften und Ö.B.P.B. vom 02.07.2015 die entsprechende Zulage im Ausmaß von 13% des monatlichen Grundgehaltes in der unteren Besoldungsstufe der V. Funktionsebene festzulegen und zu gewähren.
3. Festzuhalten, dass die oben genannte Zulage als Leiterin der Organisationseinheit für 12 Monate ausbezahlt wird.
4. Den Beschluss Nr. 220/BA vom 16.06.2026 mit Wirkung 01.01.2027 zu widerrufen.
5. Die Ausgabe der Kostenstelle 4092 „Ambulantes Angebot Kineasthetics" des jeweiligen Haushaltsvoranschlages anzulasten.
6. Mit der Unterzeichnung bzw. Genehmigung der vorliegenden Maßnahme wird die Abwesenheit von Interessenkonflikten gemäß Art. 6-bis des Gesetzes vom 7. August 1990, Nr. 241 und gemäß Art. 12/bis des Landesgesetzes vom 22. Oktober 1993, Nr. 17 bestätigt.

forma vigente, relativi all'oggetto da trattare;

- parere tecnico POSITIVO espresso il 09.11.2026 dal responsabile del servizio Christof Preindl
  impronta digitale – hash
  RYt9ombA594WhQF/PPTFqTLWPMpzJ3xNk6RJPYW5nls=
- parere contabile POSITIVO espresso il 09.11.2026 in rappresentanza della responsabile del servizio finanziario, dal segretario generale Martina Maurer
  impronta digitale – hash
  sMb43/96nNPOTm6WMY7bw/
  xmkESSF1E9mTGW4tLid5E=

visti il Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige (L.R. 3 maggio 2018, n. 2) nel testo vigente nonché lo statuto vigente di questa amministrazione;

D E L I B E R A

ad unanimità di voti su 7 presenti e votanti

1. Di nominare per i motivi di cui in premessa la signora Hochwieser Cecilia, operatrice socio-assistenziale della V qualifica funzionale, quale responsabile della unità organizzativa "3.1.1.5 Kinaesthetics" dal 01/01/2027 fino al 31/12/2027, in ogni caso solo fino a quando vengono effettivamente esercitate le funzioni connesse.
2. Di determina e di concedere ai sensi dell'art. 57 del Testo unico degli accordi di comparto per i dipendenti dei Comuni, delle Comunità comprensoriali e delle A.P.S.P. del 02/07/2015 la relativa indennità nella misura del 13% dello stipendio mensile iniziale del livello retributivo inferiore della V qualifica funzionale.
3. Di dare atto che la predetta indennità quale responsabile dell'unità organizzativa viene erogata per 12 mensilità.
4. Di revocare la deliberazione n. 220/BA di data 16/06/2026 con decorrenza 01/01/2027.
5. Di imputare la spesa al centro di costo 4092 "Offerta ambulatoriale cinestetica" del rispettivo bilancio di previsione.
6. Con la sottoscrizione ovvero approvazione di questo provvedimento si attesta l'assenza di conflitti di interesse ai sensi dell'art. 6-bis della legge 7 agosto 1990, n. 241 ed ai sensi dell'art. 12/bis della legge provinciale 22 ottobre 1993, n. 17.

- - - - . . . - - - -

Gelesen, genehmigt und unterfertigt – Letto, approvato e sottoscritto

DER VORSITZENDE IL PRESIDENTE	DER GENERALSEKRETÄR IL SEGRETARIO GENERALE
Mag.FH STEGER Robert Alexander MBA	**PREINDL Christof**

digital signiertes Dokument – documento firmato tramite firma digitale

---

Jeder Bürger kann innerhalb der Veröffentlichungsdauer gegen die vorliegende Maßnahme Einspruch beim Bezirksausschuss einreichen. Innerhalb der gesetzlichen Fristen kann außerdem Rekurs bei der Autonomen Sektion Bozen des regionalen Verwaltungsgerichtshofes für Trentino – Südtirol eingebracht werden.

Ogni cittadino può presentare opposizione alla Giunta Comprensoriale contro il presente provvedimento durante il periodo della pubblicazione. Inoltre può essere presentato ricorso entro i termini di legge alla Sezione Autonoma di Bolzano del Tribunale di giustizia amministrativa del Trentino – Alto Adige.